

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 779

Vol. 1983/0272

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

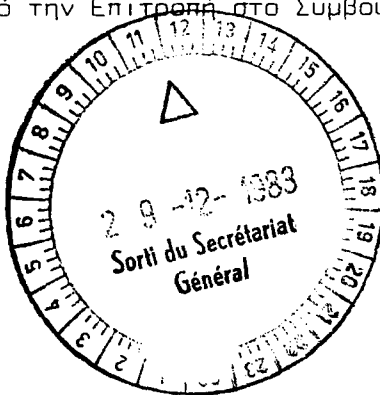
COM(83) 779 τελικό

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1983

ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την παράταση της παρέκκλισης που χορηγείται στην Ιρλανδία όσον αφορά τους κανόνες που διέπουν το φόρο κύκλου εργασιών και τον ειδικό φόρο κατανάλωσης που εφαρμόζονται κατά τη διεθνή κυκλοφορία των ταξιδιωτών

(υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο)



COM(83) 779 τελικό

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η Οδηγία 78/1032/ΕΟΚ (1) του Συμβουλίου, αύξησε το ανώτατο όριο της φορολογικής ατέλειας για τα αγαθά που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών οι οποίοι προέρχονται από Κράτη μέλη της Κοινότητας από 125 σε 180 ΕCU και, ταυτόχρονα, χορήγησε στην Ιρλανδία το δικαίωμα να αποκλείσει από την ατέλεια, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1983, τα εμπορεύματα που η αξία τους κατά μονάδα είναι μεγαλύτερη από 77 ΕCU. Η Ιρλανδική κυβέρνηση εξέφρασε τις ανησυχίες της για τις οικονομικές επιπτώσεις που είναι δυνατό να προκύψουν αν εφαρμοστεί πλήρως αυτή η αύξηση του ανώτατου ορίου από την 1η Ιανουαρίου 1984 και ζήτησε την παράταση του δικαιώματος παρέκκλισης.

Κατά την εποχή που χορηγήθηκε η παρέκκλιση, η κυριότερη ανηχυσία της ιρλανδικής κυβέρνησης συνίστατο στο ότι η αύξηση του ανώτατου ορίου για τους ταξιδιώτες ήταν δυνατό να δημιουργήσει ειδικά προβλήματα όσον αφορά ορισμένα αγαθά που υπόκεινται στον ειδικό φόρο κατανάλωσης, για τα οποία, όμως δεν είχαν προβλεφθεί ποσοτικά όρια (ραδιοφωνα, τηλεοράσεις, ηλεκτροφωνα και παρόμοιος εξοπλισμός, και ανταλλακτικά και εξαρτήματα αυτοκινήτων). Πάντως το πρόβλημα που απασχολεί σήμερα την ιρλανδική κυβέρνηση είναι ότι, εκτός από αυτούς τους ειδικούς φόρου κατανάλωσης, παρατηρείται σημαντική διαφορά (35% σε αντίθεση με το 15%) στους συντελεστές ΦΠΑ που εφαρμόζονται στην Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο σε ένα ευρύ φάσμα καταναλωτικών αγαθών, γεγονός που οδήγησε σε αξιοσημείωτη αύξηση των ταξιδίων σε άλλο Κράτος μέλος με σκοπό την αγορά αγαθών, από τους πολίτες της Δημοκρατίας της Ιρλανδίας.

Η Ιρλανδική κυβέρνηση φοβάται ότι αν δεν παραταθεί η παρέκκλιση αυτή, μπορεί να σημειωθεί αύξηση του επιπέδου του διαμεθοριακού εμπορίου με σημαντικό αντίκτυπο στα εθνικά φορολογικά έσοδα και να δημιουργηθούν σοβαρά προβλήματα στους εμπόρους που εργάζονται κοντά στα σύνορα.

Η Επιτροπή γνωρίζει ότι τα προβλήματα που γεννώνται από το διαμεθοριακό εμπόριο ανάμεσα στην Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο, είναι σήμερα μεγαλύτερα από ότι το 1977, και οφείλονται ως επί το πλείστον στις σημαντικές αυξήσεις του ΦΠΑ και των ειδικών φόρων κατανάλωσης στην Ιρλανδία κατά τα τελευταία δύο χρόνια, και δέχεται ότι η περάτωση της παρέκκλισης στις 31/12/1983 είναι δυνατό να έχει δυσβάστακτες οικονομικές και φορολογικές συνέπειες. Υπό αυτές τις συνθήκες η Επιτροπή αισθάνεται υποχρεωμένη να προτείνει την παράταση της παρέκκλισης για περιορισμένο χρονικό διάστημα και το επισυναπτόμενο σχέδιο Οδηγίας του Συμβουλίου προτείνει μ. παράταση για έξι μήνες. Σύντομα, θα κάνει νέες προτάσεις για να καλύψει την κατάσταση μετά από την 30η Ιουνίου 1984.

(1) ΕΕ αριθ. L 366, 28.12.1978, σ. 28

ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την παράταση της παρέκκλισης που χορηγείται στην Ιρλανδία όσον αφορά τους κανόνες που διέπουν το φόρο κύκλου εργασιών και τον ειδικό φόρο κατανάλωσης που εφαρμόζονται κατά τη διεθνή κυκλοφορία των ταξιδιωτών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 99 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, με την οδηγία 78/1032/ΕΟΚ (1) του Συμβουλίου, χορηγήθηκε στην Ιρλανδία, όσον αφορά την κατά μονάδα αξία των εισαγομένων αγαθών με απαλλαγή από το φόρο παρέκκλισης, από την οδηγία 69/169/ΕΟΚ (2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 82/443/ΕΟΚ (3)

ότι η ιρλανδική κυβέρνηση ζήτησε παράταση της παρέκκλισης αυτής·

ότι το φορολογικό σύστημα που εφαρμόζεται σήμερα στην Ιρλανδία, δεν επιτρέπει ακόμη την πλήρη εφαρμογή της απαλλαγής από το φόρο για τους ταξιδιώτες που προέρχονται από άλλο Κράτος μέλος της Κοινότητας, χωρίς
· σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις·

ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να επιτραπεί στην Ιρλανδία να συνεχίσει να εφαρμόζει εξαιρετικές διατάξεις για περιορισμένο χρονικό διάστημα·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

(1) ΕΕ αριθ. L 366, 12.12.1978, σ.28

(2) ΕΕ αριθ. L 133, 4.6.1969, σ.6

(3) ΕΕ αριθ. L 206, 14.7.1982, σ.35

Άρθρο 1

Η παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση του άρθρου 5 της οδηγίας 78/1032/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

"- Η Ιρλανδία μπορεί, μέχρι τις 30 Ιουνίου 1984, να εξαιρεί από την φορολογική ατέλεια τα αγαθά των οποίων η κατά μονάδα αξία υπερβαίνει τις 77 ECU."

Άρθρο 2

Τα άλλα κράτη μέλη παίρνουν τα κατάλληλα μέτρα για να επιτρέπεται η επιστροφή του φόρου, σύμφωνα με τις διαδικασίες που αναφέρονται στο άρθρο 6 της οδηγίας 69/169/ΕΟΚ για τα αγαθά που εισάγονται στην Ιρλανδία και εξαιρούνται από τη φορολογική ατέλεια .

Άρθρο 3

Η Ιρλανδία θα ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που θεσπίζει για την εκτέλεση της οδηγίας αυτής.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

Βρυξέλλες

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος